19 RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

PARIS

11 Nº de publication :

2 807 501

(à n'utiliser que pour les commandes de reproduction)

21 No d'enregistrement national :

01 04451

51) Int Cl7: F 24 F 13/26, F 24 F 1/00, 7/00, 13/072

(12)

DEMANDE DE BREVET D'INVENTION

A1

- 22 Date de dépôt : 04.04.01.
- (30) Priorité: 06.04.00 Fl 00000813.

(71) Demandeur(s): HALTON OY Osakeytiö — Fl.

- Date de mise à la disposition du public de la demande : 12.10.01 Bulletin 01/41.
- Liste des documents cités dans le rapport de recherche préliminaire : Ca dernier n'a pas été établi à la date de publication de la demande.
- 60 Références à d'autres documents nationaux apparentés :
- (72) Inventeur(s): HAKKINEN MARKO, MANNINEN OSSI, RUPONEN MIKA, SAUKKONEN HARRI et VIL-LIKKA REIJO.
- 73 Titulaire(s):
- 74 Mandataire(s): CABINET PLASSERAUD.

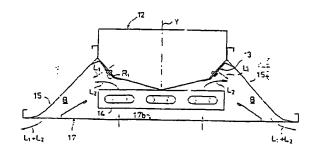
(54)

SYSTEME D'AMENEE D'AIR DANS UNE PIECE D'UN BATIMENT.

(57) L'invention concerne un système d'amenée d'air dans une pièce d'un bâtiment.

Ce système, qui comporte un conduit d'amenée d'air (12), dans lequel de l'air frais est guidé, et comprenant un échangeur de chaleur (14), à travers lequel transite l'air circulant provenant d'une pièce, de sorte que de l'air frais (L_1) et de l'air amené (L_2) provenant de la pièce sont combinés dans le système et que le courant d'air combiné $(L_1 + L_2)$ est introduit dans l'espace de la pièce, comporte une plaque amovible à buses (13) en liaison avec le conduit d'amenée d'air (12), ladite plaque comprenant des buses (13a₁,...), dans lesquelles l'air frais (L_1) est guidé.

Application notamment aux systèmes d'aération de pièces.





1

SYSTEME D'AMENEE D'AIR

L'invention concerne un système d'amenée d'air.

Dans l'état de la technique, on connaît de tels systèmes d'amenée d'air ou d'arrivée d'air, à l'aide desquels l'air une pièce est entraîné en circulation à travers un échangeur de chaleur et à l'aide desquels un air frais est également introduit en circulation dans la pièce. A l'aide de l'échangeur de chaleur, l'air de la pièce entraîné en circulation peut être refroidi ou chauffé. Dans le cas de l'utilisation de moyens d'arrivée d'air dans espaces, lesdits moyens sont fréquemment différents positionnés en un emplacement standard dans le plafond de la pièce. Cependant, lorsque l'utilisation d'une pièce change, par exemple lorsqu'on transforme la pièce formant un espace destiné à une personne en un espace de rencontre personnes, plusieurs il faut apporter modifications au système d'amenée d'air de manière qu'une plus grande quantité d'air frais soit introduite dans la pièce par les moyens d'amenée d'air. C'est pourquoi depuis peu on a assisté à une augmentation des exigences pour accroître la souplesse d'utilisation de ce système, et de même il est requis que ces systèmes puissent être modifiés à un degré plus important.

Dans la présente demande, on décrit un nouvel agencement permettant d'accroître la possibilité de modification des moyens d'amenée d'air. Conformément à la présente invention, on a envisagé d'utiliser une structure à plaque à buses amovible, dans laquelle la plaque à buses peut être remplacée en fonction de son utilisation. On peut disposer de plaques à buses pourvues par exemple de quatre tailles différentes de buses, que l'on peut facultativement mettre en place lorsque l'on connaît l'utilisation finale

5

10

15

20

2

du dispositif.

15

L'agencement selon l'invention peut être utilisé dans ce qu'on appelle une poutre fermée, dans laquelle de l'air circule dans un échangeur de chaleur sous l'effet de la circulation produite par une entrée d'air frais guidé à partir du conduit d'amenée d'air, structure dans laquelle les moyens d'amenée d'air sont fermés sur les côtés et à leur partie supérieure. Le système selon l'invention convient pour être utilisé en liaison avec ce qu'on appelle une poutre ouverte, dans laquelle l'air circulant latérale du introduit dans une chambre système l'intermédiaire d'un échangeur de chaleur, ladite chambre latérale étant ouverte à sa partie supérieure et à sa partie inférieure, tandis que de l'air frais est amené à partir d'un conduit d'amenée d'air frais, d'un côté de la chambre latérale. Dans chaque forme de réalisation, d'air combiné est auidé avantageusement courant latéralement.

De façon plus précise la présente invention concerne un système d'amenée d'air, comportant un conduit d'amenée d'air, dans lequel de l'air frais est guidé, et comprenant un échangeur de chaleur, à travers lequel transite l'air en circulation provenant d'une pièce, de sorte que l'air frais et l'air amené sont combinés dans le système et que le courant d'air combiné est introduit dans l'espace de la pièce, caractérisé en ce que le système comprend une plaque amovible à buses en liaison avec le conduit d'amenée d'air, ladite plaque comprenant des buses, dans lesquelles de l'air frais est guidé.

Selon une autre caractéristique de l'invention, la plaque à buses est une pièce allongée en forme de plaque, dans laquelle les buses sont formées par découpage à l'emporte-pièce et par emboutissage et que la plaque à buses comprend des trous, que traversent des éléments de fixation pour atteindre le conduit d'amenée d'air de

3

manière à fixer de façon amovible la plaque à buses au niveau de sa surface de fixation, et que la surface de fixation comporte des trous traversants disposés de telle sorte que les buses de la plaque à buses sont situées au niveau des trous traversants du conduit d'amenée d'air frais.

Selon une autre caractéristique de l'invention, la plaque à buses est fixée de façon amovible au conduit d'amenée d'air, qu'un joint d'étanchéité s'étendant le long du bord de la plaque à buses et étant situé entre la plaque à buses et la surface de fixation du conduit d'amenée d'air.

Selon une autre caractéristique de l'invention, la plaque à buses comporte des buses et qu'elle est en outre pourvue d'un bord coudé obliquement en faisant un angle par rapport au corps de la plaque, ce qui a pour effet qu'une force élastique est produite à l'aide d'au moins un bord de sorte que les bords de la plaque à buses sont comprimés étroitement, moyennant l'utilisation de cette force élastique, contre des faces de butée de manière à former et établir une liaison entre la plaque à buses et le conduit d'amenée d'air.

D'autres caractéristiques et avantages de la présente invention ressortiront de la description donnée ci-après prise en référence aux dessins annexés, sur lesquels:

- la figure 1 représente une première forme de réalisation avantageuse de l'invention, le système d'amenée d'air selon l'invention étant représenté sous la forme d'une vue en coupe transversale;
- la figure 2 représente une forme de réalisation de l'invention, dans laquelle les plaques à buses amovibles sont représentées comme étant positionnées d'une manière séparée du système, afin d'illustrer leur caractère amovible, et pour clarifier la représentation, la partie 17

5

10

15

20

25

30

de guidage de l'air est représentée comme étant séparée du reste de la structure;

- la figure 3 représente, selon une vue à plus grande échelle, une plaque à buses installée à la place du conduit d'amenée d'air;
 - la figure 4 représente une vue axonométrique d'une structure de conduit, la plaque à buses étant représentée d'un côté comme étant détachée, et de l'autre côté comme étant mise en place, les éléments étant représentés séparés;
 - la figure 5 représente une forme de réalisation de l'invention, qui est associée à ce qu'on appelle une structure en poutre ouverte, sous la forme d'une vue en coupe transversale;
- la figure 6 représente le conduit de la figure 5 selon une vue axonométrique séparée pour illustrer la plaque à ouses; et
- la figure 7 représente une buse 13a, formée par découpage à l'emporte-pièce dans le corps de la plaque à 20 buses.

La figure 1 représente une forme de réalisation avantageuse de l'invention, dans laquelle le d'amenée d'air 10 comprend un échangeur de chaleur 14 disposé au-dessous du conduit d'amenée d'air 12, et des plaques à buses amovibles 13 situées du côté de l'axe 25 central Y du système. L'invention est ce qu'on appelle une structure en poutre fermée, dans laquelle l'air de la pièce traverse l'échangeur de chaleur 14 en direction de buses 13a, 13a, et est entraîné vers le bas par un courant d'air fourni par les buses 13a1, 13a2 ... et horizontalement en 30 direction du plan inférieur du plafond dans la pièce à partir du voisinage du système. Il en résulte que l'air circulant est amené à traverser l'échangeur de chaleur 14 et à remonter de manière à être guidé conjointement avec de l'air frais à partir des buses $13a_1$, $13a_2$... L'air d'amenée 35

5

principe d'induction l'air le selon frais entraîne circulant à traverser l'échangeur de chaleur. Le courant d'air combiné L, + L, est entraîné vers bas dans la chambre B et avance latéralement à partir de la proximité du système. Par conséquent le courant d'air combiné L1 + L2 est guidé avantageusement en direction du plan de la surface du plafond inférieur et, dans cette direction, à l'intérieur de la pièce. Une plaque latérale de la chambre B est désignée par le chiffre de référence 15 et une partie de guidage de l'air est désignée par le chiffre de référence L'échangeur de chaleur 14, à l'aide duquel l'air circulant peut être refroidi ou chauffé, est situé audessus de la partie 17 de guidage de l'air. L'air est guidé dans un conduit d'air frais 12, puis traverse les buses 13a₁, 13a₂ ... pour pénétrer dans la chambre B. L'air circulant L2, qui sort de la pièce, traverse l'échangeur de chaleur 14. La partie 17 de guidage de l'air comprend, en son centre, des ouvertures ou une surface 17b laissant passer l'air, un filet ou un passage de circulation équivalent. 20

des plaques représente figure 2 La amovibles 13 disposées dans un état séparé des moyens d'amenée d'air 10 avant leur fixation en place. Comme cela est représenté sur la figure 2, le conduit d'amenée d'air frais 12 comprend une surface plane de fixation 12a pour 25 les plaques à buses 13, sur laquelle une plaque à buses amovible 13 est fixée au moyen d'éléments de fixation R, des broches et des éléments R, tels que des vis, travaillant en poussée/traction. Une garniture d'étanchéité 16 est disposée entre la plaque à buses amovibles 13 et la surface de fixation 12a, et ce autour des trous 12a, 12a, ... de la surface de fixation 12a. Au niveau des buses 13a1, 13a2 ... de la plaque à buses 13, la surface de fixation 12a ne comprend rien d'autre que des traversants 12a1, 12a2 ..., ce qui permet au courant d'air de passer par ces trous et en outre de traverser les ouvertures des buses. Comme cela est représenté sur la figure, la plaque à buses 13 comprend des bords $13b_2$, $13b_3$, raccordés obliquement au corps de plaque $13b_1$. Les bords $13b_2$, $13b_3$ ont pour effet de produire une force élastique, qui par conséquent établit, conjointement avec l'aide de la plaque à buses 13, une étanchéité contre la face de butée 12a. Les moyens de fixation tels que des vis R_1 , R_2 ... traversent les trous $13c_1$, $13c_2$... de la plaque à buses 13 et sont vissés dans des trous $12c_1$, $12c_2$... qui sont prévus pour elles dans la partie de conduit 12.

La figure 3 représente une plaque à buses 13 mise en place sur la surface 12a du conduit d'amenée d'air 12. La représentation est donnée à plus grande échelle. La plaque à buses 12 comprend des bords 13b2 et 13b3 fixés au 15 corps de plaque 13b₁. Les bords 13b₂ et 13b₃ agissent conjointement avec le corps de plaque 13b1 de telle sorte que lors de la fixation de la plaque à buses 13, à l'aide d'éléments de fixation tels que des vis R_1 , R_1 , surface de fixation 12a du conduit d'amenée d'air 12, les 20 bords 13b2 et 13b3 sont repoussés tout d'abord contre les faces d'arrêt de sorte que la force élastique des bords 13b₂ et 13b₃ peut être utilisée et que la plaque à buses 13 peut être maintenue étroitement contre la surface d'arrêt 25 12a.

La figure 4 représente une vue axonométrique de l'agencement du conduit, sur laquelle d'un côté la plaque à buses 13 est détachée, et est séparée du dispositif. De l'autre côté, la plaque à buses 13 est fixée en position.

30 La figure 5 représente ce qu'on appelle une structure en poutre ouverte. La plaque à buses 13 est fixée sur la surface de fixation 12a du conduit 12, ledit conduit 12 comportant, respectivement comme dans la forme de réalisation précédente, les trous 12a, 12a, ... qui sont 35 alignés avec les buses 13a, 13a, ... de la plaque à buses

13. L'élément d'étanchéité 13 s'étend sur le corps allongé $13b_1$ de la plaque à buses 13, au niveau de ses bords, et pénètre entre la plaque à buses 13 et la surface de fixation 12a lorsque la plaque à buses 13 est serrée étroitement, avec l'élément de fixation, tel que des vis R_1 , R_2 contre le conduit d'amenée d'air frais 12, sur la surface de fixation 12a de ce dernier.

d'amenée d'air selon l'invention Les moyens comprennent un agencement équivalent situé des deux côtés l'axe central Y. Par conséquent la structure est 10 symétrique par rapport à l'axe central Y. Entre le conduit d'amenée d'air frais 12 et les plaques latérales 15 est chambre B, dans la partie supérieure de définie une laquelle est disposé un échangeur de chaleur 14 à l'aide duquel l'air L, circulant peut être refroidi ou chauffé. La 15 chambre B s'ouvre vers le haut de sorte que l'air circulant traverse l'échangeur de chaleur 14 par exemple pénétrer, depuis une pièce, dans la chambre 3 dans laquelle se rencontrent l'air circulant traversant l'échangeur de chaleur 14 et l'air frais traversant une buse 13a, 13a, ... 20 Conformément au principe d'induction, l'air frais entraîne l'air traversant l'échangeur de chaleur 12. Le courant d'air combiné $L_{\scriptscriptstyle 1}$ + $L_{\scriptscriptstyle 2}$ est évacué latéralement à partir du système par exemple en direction du plan de la surface d'un plafond situé au-dessous. 25

La figure 6 représente le conduit d'amenée d'air frais 12 du système de la figure 5, de manière à illustrer les structures de plaques à buses 13 selon une vue séparée. Elle montre une plaque à buses 13 devant être fixée à l'aide d'éléments de fixation comme par exemple des moyens de fixation travaillant en poussée-traction, des broches ou des vis R₁, R₂ ..., avec les bords $13b_2$, $13b_3$ en liaison avec le corps principal de la plaque $13b_1$ faisant un angle aigu par rapport au plan du corps 13b de la plaque de sorte que, lorsque la plaque à buses 13 est fixée avec des

30

éléments de fixation, tels que des vis R_1 , R_2 ... sur le conduit d'amenée d'air frais 12, les bords $13b_1$, $13b_2$ sont étroitement serrés, à l'aide des vis R_1 , R_2 ..., sur la surface de fixation 12a dans le conduit 12. De cette manière, les bords peuvent être coudés à l'aide d'un système de fixation par vis de sorte que la force élastique entre les vis et le corps de plaque 13a peut être utilisé et que la plaque à buses 13 est maintenue étroitement contre les bords $13b_2$, $13b_3$ sur la plaque de fixation 12a. La garniture d'étanchéité 16 est située sur les bords du corps $13b_1$ de la plaque à buses 13 entre la surface 12a et la plaque à buses 13.

La figure 7 représente une buse 13a1 de la plaque à buses 13 selon l'invention, qui est formée par découpage à l'emporte-pièce dans le corps de plaque 13b1. La buse 12a1 15 comprend un élément formant plaque de couverture 13d, à l'aide duquel de l'air frais peut être dirigé vers le bas dans la chambre B. les buses 13a, 13a, ... peuvent par conséquent être formées par découpage à l'emporte-pièce ou par emboutissage en une étape opératoire de sorte qu'une 20 partie du matériau de la plaque forme l'élément formant plaque de couverture 13d de la plaque de la buse, ce qui a pour effet que l'air frais sortant de l'ouverture de buse 13f est dirigé en étant guidé par l'élément de couverture 13d, pour pénétrer dans la chambre B dans le système 25 d'amenée d'air 10.

REVENDICATIONS

- Système d'amenée d'air (10), comportant un conduit d'amenée d'air (12), dans lequel de l'air frais est guidé, et comprenant un échangeur de chaleur (14), à travers lequel transite l'air en circulation provenant d'une pièce, de sorte que l'air frais (L1) et l'air amené (L2) sont combinés dans le système et que le courant d'air combiné (L1 + L2) est introduit dans l'espace de la pièce, caractérisé en ce que le système comprend une plaque amovible à buses (13) en liaison avec le conduit d'amenée d'air (12), ladite plaque comprenant des buses (13a1, 13a2 ...), dans lesquelles de l'air frais (L1) est guidé.
- 2. Système d'amenée d'air selon la revendication 1, caractérisé en ce que la plaque à buses (13) est une pièce allongée en forme de plaque, dans laquelle les buses (13a,, 15 13a2 ...) sont formées par découpage à l'emporte-pièce et par emboutissage et que la plaque à buses comprend des trous (13a, 13a, ...), que traversent des éléments de fixation $(R_1, R_2 ...)$ pour atteindre le conduit d'amenée d'air (12) de manière à fixer de façon amovible la plaque à 20 buses (13) au niveau de sa surface de fixation (12a), et que la surface de fixation (12a) comporte des trous traversants (12a1, 12a2 ...) disposés de telle sorte que les buses (13a1, 13a2, ...) de la plaque à buses (13) sont situées au niveau des trous traversants (12a, 12a, 1...) du 25 conduit d'amenée d'air frais (12).
 - 3. Système d'amenée d'air selon l'une ou l'autre des revendications 1 et 2, caractérisé en ce que la plaque à buses (13) est fixée de façon amovible au conduit d'amenée d'air (12), un joint d'étanchéité (16) s'étendant le long du bord de la plaque à buses (13) et étant situé entre la plaque à buses (13) et la surface de fixation (12a) du conduit d'amenée d'air (12).
- 4. Système d'amenée d'air selon l'une quelconque 35 des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que la plaque à

buses (13a, 13b) comporte des buses (13a₁, 13a₂, ...) et qu'elle est en outre pourvue d'un bord (13a₂, 13a₃, ...) coudé obliquement en faisant un angle par rapport au corps de la plaque (13b), ce qui a pour effet qu'une force élastique est produite à l'aide d'au moins un bord de sorte que les bords (13b₂, 13b₃ ...) de la plaque à buses (13) sont comprimés étroitement, moyennant l'utilisation de cette force élastique, contre des faces de butée de manière à former et établir une liaison entre la plaque à buses (13) et le conduit d'amenée d'air (12).

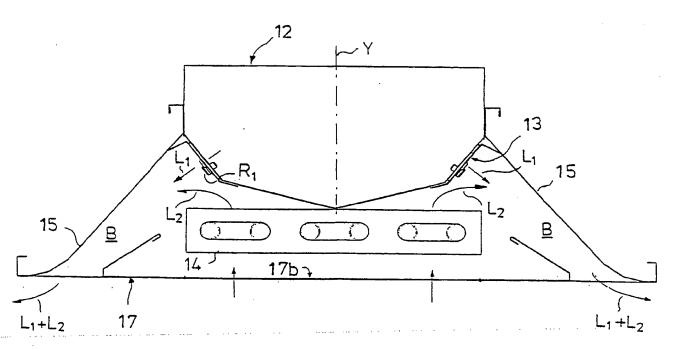


FIG. 1

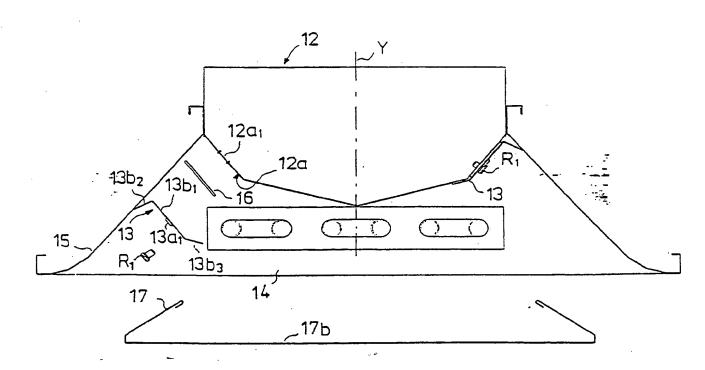


FIG. 2

